KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1947/79

af 3. september 1979

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 (2), særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/77 af 25. juli 1977 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1977 (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 827/78 af 25. april 1978 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og specialiserede organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1978 (4), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 937/79 af 8. maj 1979 om fastsættelse af almindeliger regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og specialiserede organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1979 (5), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget ved de af Rådets forordninger, som er nævnt i bilaget, har Nicaragua og Angola anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder skummetmælkspulver;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1488/79 (7); det er bl.a. nødvendigt at præcisere, hvilke frister og vilkår der gælder i forbindelse med leveringen, samt hvilken procedure, interventionsorganerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilaget nævnte interventionsorganer gennemføre leveringer af skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige betingelser, der er nævnt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fælleskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. september 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.
(3) EFT nr. L 192 af 30. 7. 1977, s. 1.
(4) EFT nr. L 115 af 27. 4. 1978, s. 1.
(5) EFT nr. L 119 af 15. 5. 1979, s. 1.
(6) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.
(7) EFT nr. L 181 af 18. 7. 1979, s. 20.

BILAG (1)

Partiets betegnelse	A	B	C
1. Rådets forordninger, der er anvendt :			
a) retsgrundlag	(EØF) nr. 1766/77, (EØF) nr. 827/78, (EØF) nr. 937/79		(EØF) nr. 827/78
b) fordeling	(EØF) nr. 1767/77, (res.), (EØF) nr. 828/78 (res.) (EØF) nr. 938/79, (res.)		(EØF) nr. 828/78 (res.)
2. Modtager	Nicaragua		Angola
3. Bestemmelsesland			
4. Partiets samlede mængde	65 t	435 t	500 t
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	Irsk		Vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure er afsluttet
6. Skummetmælkspulverets oprindelse	Interventionslager (bilagt et sundhedscertifikat fra oprindelseslandet)		Opkøb på fællesskabets marked
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage	—		A-vitaminindhold : mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold : mindst 500 IE/100 g Sække à 25 kg. Angivelse i klart sprog af fremstillingsdatoen på sækkene
8. Angivelser på emballagen	Med mindst 1 cm høje bogstaver : »Leche descremada en polvo / Donación de la Comunidad económica europea a Nicaragua«		Med mindst 1 cm høje bogstaver : »Leite desnatado em pó com vitaminas A e D / Dom da Comunidade económica europeia à favor de Angola«
9. Leveringsfrist	Ved hastelevering lastning hurtigst muligt og		Lastning før den 31. oktober 1979
	før den 15. september 1979	før den 30. september 1979	
10. Leveringstrin og -sted	Frit lufthavnen i Managua (2 fly)	Lossehavn Corinto eller Puerto Somoza	Lossehavn Luanda (kaj)
11. Repræsentant for modtageren	Comisión de coordinación de las Ayudas externas / Casa de gobierno / Managua / Nicaragua		Secretaria de Estado dos assuntos sociais Luanda
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkotningerne	Underhåndsaftale		Licitation
13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den	—		17. september 1979